Cooker Hood
Dunstabzugshaube
Hotte

DUS 2040 X
DUS 2042 X
DUS 5042 X

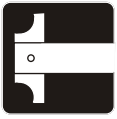
Instructions Booklet
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi

Blomberg

Our Dear Customer,

We wish our product, which has been produced in modern facilities and which has been passed through strict quality control to provide you the best efficiency. For this, we kindly request you to read the whole of this guide very carefully before using your prduct and to keep it as a source of reference.

Section 1 : The points that you need to pay attention before using your aspirator and safety precautions.



Section 2 : Technical properties of your aspirator.

Section 3 : Installation of your aspirator.

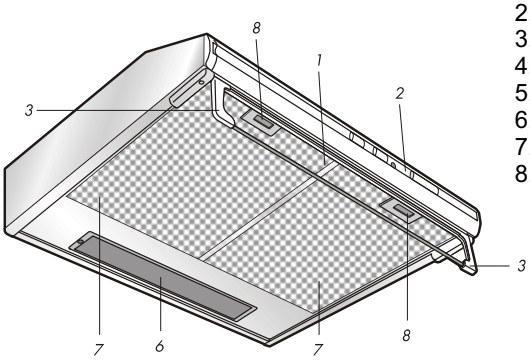
Section 4 : The use of your aspirator.

Section 5 : The information in relation to the maintenance cleaning and transportation.

SECTION 1 : The points that you need to pay attention before using your aspirator and safety precautions.

- Please do not plug in your aspirator before completing its installation.
- The operating voltage is 200 240 volts.
- The preparation of the place and the electrical installation of the product is on the customer's account.
- Please do not make connection to those stacks to which the stoves are connected to, to the stacks where waste gas is discharged or to those stacks where flames rise.
- The height between the lower surface of your aspirator and the upper surface of the oven / range should not be less than 65 cm for electrical ranges and should not be less than 75 cm for the gas ranges or for the mixed ranges.
- Do not operate your aspirator without filter. Do not take out the filters while your aspirator is operating.
- Do not touch the bulbs of your aspirator after you operate the lamps for a long period. The hot bulbs may burn your hands.
- Please check your aspirator once a while while frying. Overheated oil may create danger by splashing your aspirator.
- Flaming risk may happen at your aspirator in case periodical cleaning is not made.
- Please do not form high flames under your aspirator. Otherwise fire may burst out by the flaming of the oils on the aluminum filters.
- Do not keep the flame on any of the ranges of the range while the aspirator is operating in case you using a gas range. Certainly turn off the range when you remove the food container from the range. We advise you to turn off the range before taking the food container out from the range.
- Please operate your aspirator after you put the pot or fan on the range(s).
- Please operate your aspirator for a while, after the cooling or frying work is finished for the good cleaning of the air in the kitchen from odors and from the vapours that are being formed while the dish is cooked.
- Please provide fresh air to the medium especially while the gas ranges are used simultaneously with the aspirator.
- Please keep the packaging materials away from the reach of children since these may form a hazard.
- The length of the stack connection tube (flue) may be as long as 4 to 5 metres in case no bend or elbow is made during the installation. The use of your aspirator with a carbon filter is advised for internal use in case there is an obligation for the flue to be longer than 5 meters.
- Please make sure that your children do not play with this piece of equipment. Please do not let the small children to use the aspirator.
- Our company will not be responsible due to the problems that originate from not complying with the above warnings.
- This product has been designed for being used in homes.
- Please apply to the closest Beko Authorized Service to you for the installation of your aspirator.

SECTION 2 : Technical properties of your aspirator.



1. Screen glass
2. Motor Command switch
3. Screen glass holder
4. Panel with holes (filter protection panel)
5. Panel with holes hatch
6. Lamp / illumination glass
7. Aluminum filters
8. Aluminum filter locks

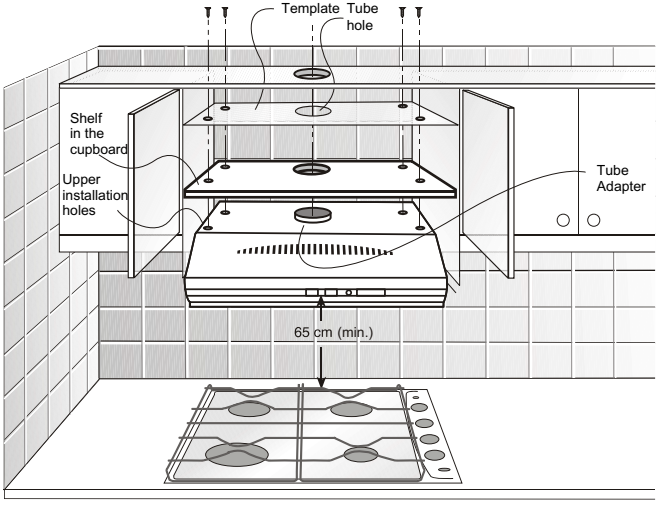
	DUS 2040 X	DUS 2042 X	DUS 5042 X
Width	598 mm	598 mm	598 mm
Depth	490 mm	490 mm	490 mm
Height	150 mm	150 mm	150 mm
Feed Voltage	220-240V-50Hz	220-240V-50Hz	220-240V-50Hz
Capacity	300 m³ / hr	450 m³ / hr	450 m³ / hr
Command	3 Stage, sliding	3 Stage, sliding	3 Stage, sliding
Motor power	1 x 140 W	2 x 125 W	2 x 125 W
Lamp power	1 x 40 W	2 x 40 W	2 x 40 W
Total power	180 W	300 W	300 W
Air disharge tube diameter	120 mm	120 mm	120 mm
Net weight	7,5 kg	8,49 kg	8,49 kg

The values shown in the markings on the product or the values given in the printed matter delivered together with the product are the values attained under the laboratory medium in accordance with the related standards. These values may change in accordance with the conditions of usage or in accordance with the conditions of the environment.

Usage Lifetime : 10 years (the spare parts availability period for the product)

SECTION 3 : Installation of your aspirator.

Your aspirator may be installed on your kitchen furniture (Figure 1)



(Figure 1)

- Installation on the cupboard that has been previously drilled :
  Please make connection under the cupboard by making use of the 4 each 4.2 x 45 mm screws (given together with your aspirator) through the previously drilled holes. In such case, there is no need to dismantlethe filter protection panel / casette filter.

- Installation un the cupboard, which has not been drilled :
  Please drill 4 each connection holes by making use of the paper template that is being furnished together with the aspirator and please apply the above instructions.

Usage Method

Your aspirator may operate to discharge the sucked air to outside medium (by being connected to a stack) and may also operate in compliance with internal recirculation (with carbon filter).

All kitchen aspirators operate in a more efficient manner with being connected to a stack. However, the operation of the aspirator at the internal recirculation position may prove to be more economical during winter for not disharging the heat in the medium to outside.

Usage With Stack Connection

Please open the filter protection cover of the aspirator.

Put the selective switch on the DUCTING position (Figure 2).

There are connections on and at the rear side of your aspirator for discharging air to outside in order to be able to make connection to the stack (Figure 3).

Please install the 120 mm diameter tube connection part, which is being furnished together with your aspiratorin such a manner just to be fit on its place for the hatches of the tube connector. Please do not interfere anyway with the blind cap, which is present at the rear outlet under such condition.

Please dismantle the blind cap from the where it is put and please install it to the top, in case you want to make a connection from the rear. Please fit the tube connection part on the place of the blind cap.

Please never connect the stack connection of the aspirator while you perform the necessary procedures to a stack, which is being used for other purposes.

Usage Without Stack Connection
(With Carbon Filter)

Please take the aluminum filters out.

Please put the selective switch on the RECYCLING position (Figure 2). Under such condition the fitting of the carbon filter to the aspirator is needed. Please fit the carbon filter after you get in on the fixing cap (Figure 4).

Please put the aluminum filters on again.

Note: You may obtain the carbon filters from theAuthorized Services against payment.

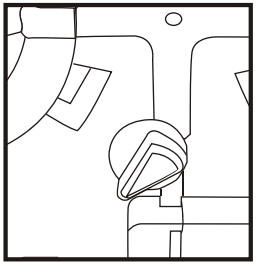


Figure 2

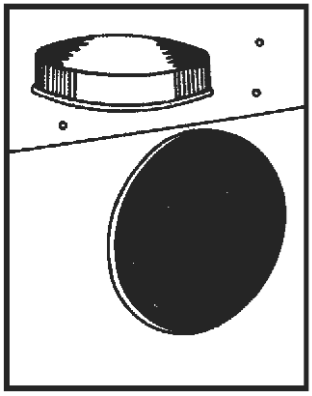


Figure 3

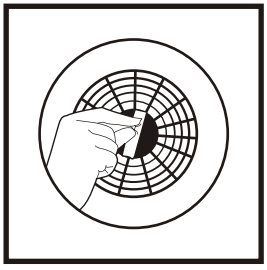


Figure 4

Uplung the product from the mains or put the switch off or untighten or close the fuse, which feeds the aspirator.

Aluminum Filter
This filter is for holding the oil particles in the air. Your cleaning the filter in normal use in intervals of 1 month long is being proposed. For this procers, first take aut the aluminum filters. Please wash the filters in water with detergent and rinse and dry them. Then please fit the filters in their places. Colour change may be observed as they are washed. Sudn a situation is normal and your replacing the filter is not necessary.

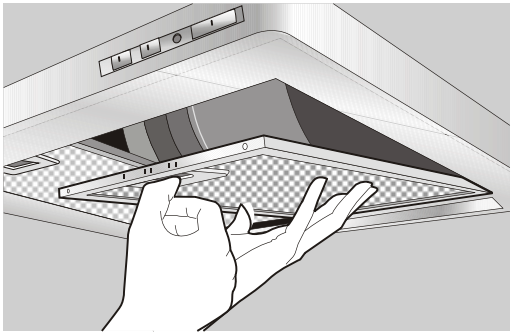


Figure 5

The Dismantling Of The Aluminum Filters
1. Please push the aluminum filter lock forward.
2. Them slightly lower it and pull forward. Otherwise you may bend the filter (Figure 5).

Please fit the aluminum filter in its place by following the above steps from the reverse.

Carbon Filter (Usage Without Stack)
This filter gets rid of cooking odours.

Attention : Carbon filter must never be washed.
The carbon filter must be renewed every 4 months in normal usage.
You may obtain the carbon filter from the Beko Authorized Services against payment (Please refer to page 6).

SECTION 4 : The use of your aspirator.

Your aspirator is commanded through a control panel, which is placed on the front panel with sliding controls (switches).

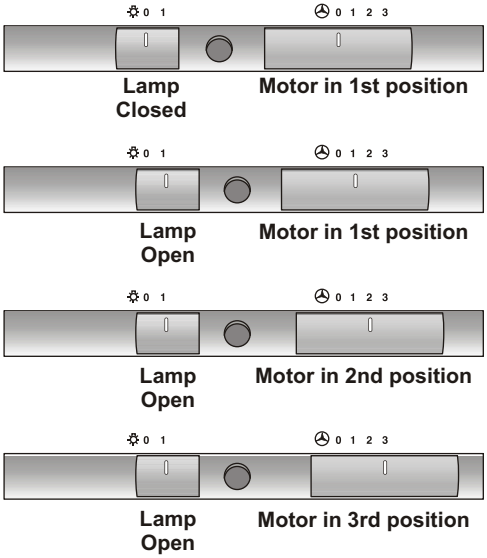
Your aspirator has 3 speed stages :

1st position : Light aspiration
2nd position : Medium aspiration
3rd position : Heavy aspiration
0 position : Motor does not operate, no aspiration occurs.

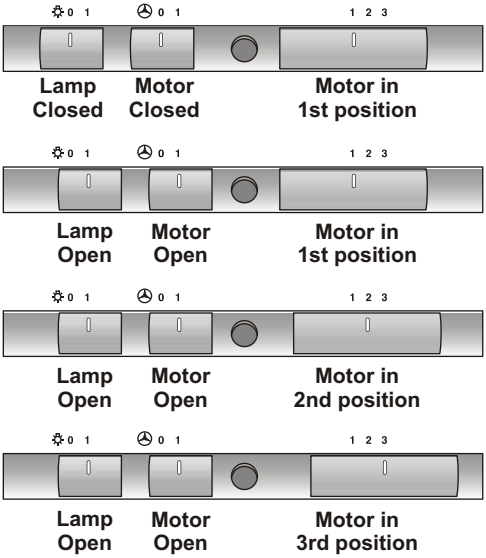
Note: The motor must be in open position for using the motor positions of DUS 2042 X and DUS 5042 X models.

Functions on the switch keys

DUS 2040 X



DUS 2042 X / DUS 5042 X



Illumination Lamp:
You may open and close the illumination lamp independent of the motor through the lamp switch on the control panel.

SECTION 5: The information in relation to the maintenance cleaning and transportation.

Maintenance and Cleaning

1. Upling the plug from the receptade before starting the cleaning. Please pay attention that the cleaning material, which you are going to use does not contain particles that would scratch the surfaces with paint or made out of stainless steel. Use cream or liquid cleaners.

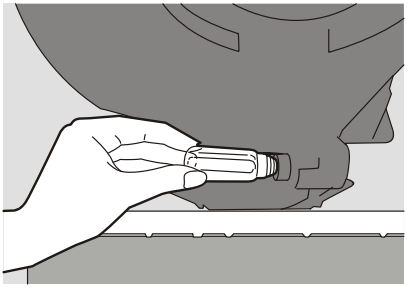
2. Please try to clean your aspirator especially just after dishes by frying.

3. Please wipe clean your aspirator by a wet cloth wetted in warm water or in water with dtergent. You may use the cleaners that you obtain from the market for oil, etc. that does not wipe out by paying attention to the warnings on these. However, please do not use scratching and abrasive cleaning materials.

Changing of Illumination lamp

There is 1 each 40 W lamp in your DUS 2040 X model aspirator and there are 2 each 40 W lamps in your DUS 2042 X and DUS 5042 X model aspirators. You may comfortably take out and change the lamps by disassembling the aluminum filters an the DUS 2040 X, DUS 2042 X and DUS 5042 X model products.

DUS 2040 X



DUS 2042 X / DUS 5042 X

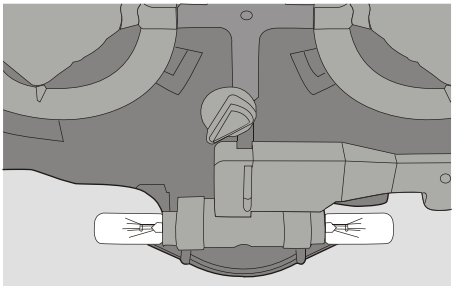


Figure 6

In Case You Need Transportation :

1. Please carry the aspirator in its original package and please obey the transportation instructions on the box.

2. Please tape the guard (screen) glass to the panel with hole to avoid its movement during transportation, in case you do not have the original packing.

3. Please take measures against impacts that may come on the glass or on the other painted surfaces.

4. Please keep the product in its normal position during the transportation.

Sehr geehrte Kunden

Wir wünschen Ihnen, dass Ihr Produkt, die sorgfältig und qualitativ geprüft wurde, Ihnen die beste Performanz gibt. Dazu bitten wir Sie, vor dem Gebrauch Ihres Produkts diese Bedienungsanleitung gründlich durchzulesen und diese Bedienungsanleitung als Informationsmittel aufzubewahren.

I N H A L T

1. Teil: Die erforderlichen Stichpunkte und Sicherheitshinweise, auf die Sie vor dem Gebrauch Ihrer Abzugshaube achten sollten

2. Teil: Die technischen Eigenschaften Ihrer Abzugshaube

3. Teil: Die Montage Ihrer Abzugshaube

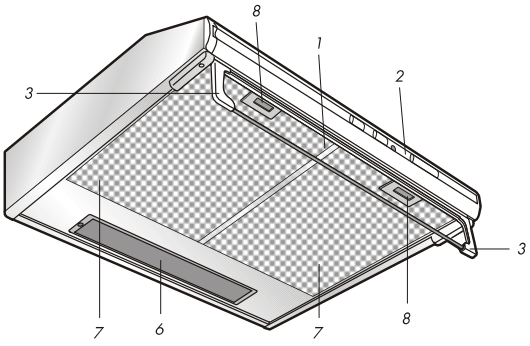
4. Teil: Der Gebrauch Ihrer Abzugshaube

5. Teil: Informationen bezüglich Pflege, Reinigung und Transport

1. Teil / Die erforderlichen Stichpunkte und Sicherheitshinweise, auf die Sie vor dem Gebrauch Ihrer Abzugshaube achten sollten

- Stecken Sie vor der Montage Ihrer Abzugshaube den Stecker nicht in die Steckdose.
- Die Gebrauchsspannung ist 220-240 Volt.
- Die Erstellung des Standorts und der elektrischen Leitung gehört dem Kunden.
- Schließen Sie das Abzugsrohr Ihrer Abzugshaube nicht an einen Ofenschornstein, Abgasschornstein oder Feuerschornstein an.
- Zwischen der unteren Seite Ihrer Abzugshaube und der oberen Seite Ihres Kochherdes sollte bei elektrischen Kochherden eine Entfernung von mindestens 65 cm und bei gemischten Kochherden eine Entfernung mindestens 75 cm sein.
- Gebrauchen Sie Ihre Abzugshaube nicht ohne Filter. Montieren Sie den Filter Ihres Produkts während des Betriebs nicht ab.
- Wenn Sie die Lampen Ihrer Abzugshaube lange Zeit angelassen haben, fassen Sie die Lampen dann nicht an. Die heiß gewordenen Lampen könnten Ihre Hand verbrennen.
- Wenn Sie Bratgerichte machen, sollten Sie sich vom Kochherd ab und zu kontrollieren. Zuviel erhitztes Fett könnte zu Ihrer Abzugshaube spritzen und Gefahr verursachen.
- Wenn keine periodische Reinigung gemacht wird, könnte an Ihrer Abzugshaube Brandgefahr entstehen.
- Machen Sie kein großes Feuer unter Ihrer Abzugshaube. Ansonsten könnte das Fett an dem Aluminiumfilter anzünden und Brand verursachen.
- Wenn Sie Gasherd benutzen, sollte keines Ihrer Gasherde leer sein wenn Ihre Abzughaube an ist. Wenn Sie Ihren Kochtopf von dem Kochherd nehmen, sollten sie den Kochherd ausmachen. Wir empfehlen Ihnen, den Kochherd auszumachen, bevor Sie Ihren Kochtopf von dem Kochherd nehmen.
- Machen Sie Abzugshaube erst an, nachdem Sie den Kochtopf auf den Kochherd gelegt haben.
- Um den Geruch und den Dampf von Ihrer Küche, die beim Essen kochen zustande kamen, gründlich zu reinigen, können Sie Ihre Abzugshaube nach dem Kochen oder Braten eine Weile anlassen.
- Wenn die Abzughaube insbesondere gleichzeitig mit einem Gaskochherd benutzen, sollten Sie für frische Luft im Raum sorgen.
- Das Verpackungsmaterial könnte gefährlich sein, aus diesem Grund sollte das Verpackungsmaterial von den Kindern fern gehalten werden.
- Wenn bei der Montage keine Biegungen oder Winkelstutzen gemacht werden, kann die Rohrverbindung an das Schornstein 4 bis 5 m lang werden. Falls Ihre Rohrverbindung länger sein muss als 5 m, empfehlen wir Ihnen, Ihre innräumige Abzugshaube Kohlenfilter zu benutzen.
- Sie sollten sich sicher sein, das Ihre Kinder nicht mit diesem Verpackungsmaterial spielen. Kleinkinder sollten dieses Gerät nicht benutzen.
- Für Schäden die wegen der Nichtbeachtung der oben genannten Hinweise hervorkommen sollten, ist unsere Firma nicht verantwortlich.
- Dieses Produkt wurde für häusliche Anwendung hergestellt.
- Für die Montage Ihrer Abzugshaube, wenden Sie sich an Ihre nächste **zuständige Beko-Servicestelle**.

2. Teil / Die technischen Eigenschaften Ihrer Abzugshaube



1. Schutzglas
2. Motorkontrollschlüssel
3. Schutzglasträger
4. gelöcherte Panelle (Filterschutzpanelle)
5. gelöcherte Panellenklammer
6. Lampenglas
7. Aluminiumfilter
8. Aluminiumfilterschlüssel

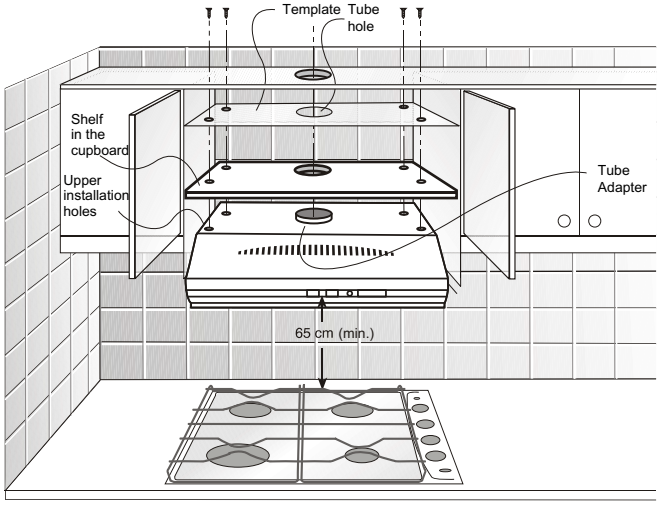
	DUS 2040 X	DUS 2042 X	DUS 5042 X
Breite	598 mm	598 mm	598 mm
Tiefe	490 mm	490 mm	490 mm
Höhe	150 mm	150 mm	150 mm
Stromspannung	220-240V-50Hz	220-240V-50Hz	220-240V-50Hz
Kapazität	300 m³ / hr	450 m³ / hr	450 m³ / hr
Schaltung	3 Wege, mit Schieber	3 Wege, mit Schieber	3 Wege, mit Schieber
Motorleistung	1 x 140 W	2 x 125 W	2 x 125 W
Lampenleistung	1 x 40 W	2 x 40 W	2 x 40 W
Gesamtleistung	180 W	300 W	300 W
Durchmesser vom Abzugsrohr	120 mm	120 mm	120 mm
Nettogewicht	7,5 kg	8,49 kg	8,49 kg

Die Werte, die sich auf Ihrem Gerät oder in den anliegenden Dokumenten Ihres Gerätes angegeben sind, wurden nach den zuständigen Standarten im Labor festgelegt. Diese Werte können sich je nach Benutzung und Umwelt ändern.

Benutzungsdauer: 10 Jahre (Die Dauer für die Aufbewahrung von Ersatzteilen, um das Produkt instand zu halten).

3. Teil / Montage Ihrer Abzugshaube

Montage Ihrer Abzugshaube
Ihre Abzugshaube kann an die Küchenmöbel montiert werden (Bild 1)



(Bild 1)

- Montage an den Schrank, an den vorher Löcher gebohrt wurden:
  Montieren Sie die Abzugshaube mit 4 Stück 4,2 x 45 mm Schrauben (diese werden zu der Abzugshaube beigelegt) durch die vorher geöffneten Löcher. Dabei braucht man den Filterschutz nicht abzunehmen.

- Montage an den Schrank, an den vorher keine Löcher gebohrt wurden:
  Bohren Sie nach der Montageschablone 4 Stück Löcher in die Abzugshaube und führen Sie die obigen Anweisungen durch.

  Achtung! Zwischen der unteren Seite Ihrer Abzugshaube und der oberen Seite Ihres Kochherdes sollte bei elektrischen Kochherden eine Entfernung von mindestens 65 cm und bei gemischten Kochherden eine Entfernung mindestens 75 cm sein.

Benutzungsweise
Ihre Abzugshaube kann die gesaugte Luft nach Außen befördern (durch den Schornstein) und gleichzeitig für die Innenluftzirkulation sorgen (mit Kohlenfilter).
Alle Küchenabzugshauben können mit Schornsteinverbindung besser arbeiten. Damit im Winter die Wärme nicht nach Außen geht, ist es wirtschaftlicher wenn die Abzugshaube in der Innenluftzirkulation arbeitet.

Benutzung mit Schornsteinverbindung
Öffnen Sie die Filterschutzpanelle Ihrer Abzugshaube.
Stellen Sie die Wahlklammer auf die Position DUCTING (Bild 2).
Auf der vorderen und hinteren Seite Ihrer Abzugshaube befinden sich Ausgänge, damit Luft zur Außenwelt gegeben wird (Bild 3).
Wenn Sie von oben verbinden wollen, sollten Sie die Verbindungsstelle vom Rohr mit dem Durchmesser von 120 mm an die obere Öffnung montieren, sodass die Nägel an die obere Öffnung ganz hinein passen. Greifen Sie unter diesem Zustand nicht auf den hinteren Stöpsel.
Wenn Sie von hinten verbinden wollen, sollten Sie den hinteren Stöpsel abmontieren und an die obere Öffnung montieren.
Wenn Sie die erforderlichen Bearbeitungen machen, sollten Sie darauf achten, die Schornsteinverbindung der Abzugshaube nicht an einen Schornstein zu verbinden, die für andere Zwecke benutzt wird.

Benutzung ohne Schornsteinverbindung (mit Kohlenfilter)
Nehmen Sie die Aluminiumfilter raus.
Stellen Sie die Wahlklammer auf die Position RECYCLING (Bild 2).
Unter diesem Zustand ist der Abzugshaube ein Kohlenfilter zu montieren. Nachdem Sie den Kohlenfilter besorgt haben montieren Sie es in ihre Öffnung und befestigen sie es mit ihrem Befestigungsstöpsel (Bild 4).
Montieren Sie die Aluminiumfilter nochmals.

PS: Die Kohlenfilter können Sie von den zuständigen **Servicestellen gegen einen Preis besorgen.**

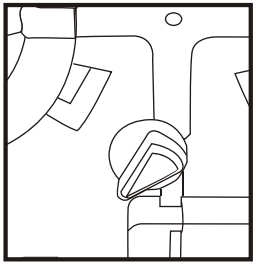


Bild 2

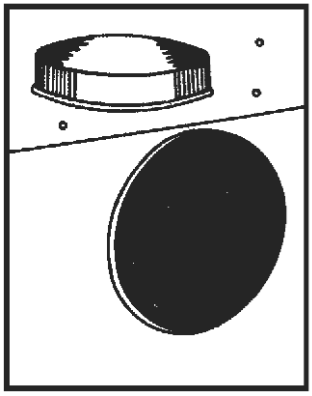


Bild 3

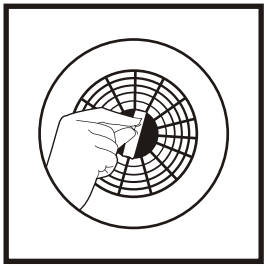


Bild 4

Bevor die Pflegearbeiten gemacht werden, ziehen Sie den Stecker Ihres Produkts aus der Steckdose oder schließen sie den Schalter oder lockern Sie die Sicherung, welche die Abzugshaube besorgt.

Aluminiumfilter
Dieser Filter dient für das Halten von den Fettteilen in der Luft. Bei normaler Benutzung wird empfohlen, die Filter monatlich zu reinigen. Zu diesem Vorgang ziehen Sie die Aluminiumfilter ab. Reinigen Sie die Filter in Flüssigspülmittel in Wasser und spülen Sie den Filter. Nachdem der Filter getrocknet ist, setzen Sie die Filter an ihren Platz ein. Durch Waschen können die Aluminiumfilter ihre Farbe ändern. Das ist normal, Sie brauchen Ihr Filter nicht zu wechseln.

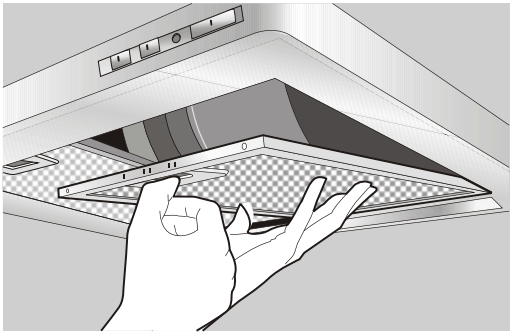


Bild 5

PS: Sie können Ihr Aluminiumfilter auch in der Geschirrspülmaschine waschen.

Die Demontage von Aluminiumfilter

1. Drücken Sie das Aluminiumfilterschloss ein.
2. D anach senken Sie den Aluminiumfilter leicht nach unten und ziehen Sie ihn die nach vorn. Ansonsten könnten Sie die Aluminiumfilter biegen. (Bild 5)

Nachdem Sie die Aluminiumfilter gewaschen haben, setzen sie ihn in ihr Gehäuse indem Sie die obigen Schritte rückwärts ausführen.

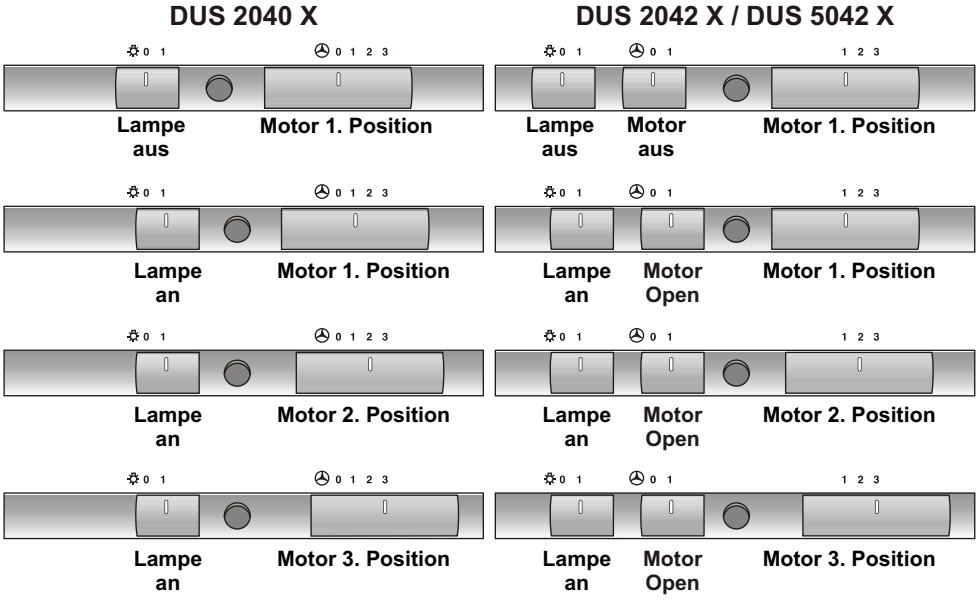
Kohlenstofffilter (Benutzung ohne Saugzug)
Dieser Filter beseitigt den Kochgeruch.

Achtung!
Die Kohlenstofffilter sollten auf keinem Fall gewaschen werden.
Bei normalem Gebrauch sollten diese Kohlenstofffilter jede 4 Monate gewechselt werden.
Diese Kohlenstofffilter können Sie bei den autorisierten Beko-Servicestellen gegen einen Preis besorgen. (Für ausführliche Auskunft, siehe auf Seite 6.)

4. Teil / Die Benutzung Ihrer Abzugshaube

Ihre Abzugshaube wird mit einer Schiebekontrollpanelle gesteuert, die sich auf Vorderseite befindet.
Ihre Abzugshaube verfügt über eine Geschwindigkeit mit 3 Etappen.
1. Position leichte Belüftung
2. Position mittestarke Belüftung
3. Position schnelle Belüftung
Bei 0 Position ist der Motor nicht an und es wird nicht belüftet.

PS: Bei den Modellen DUS 2042 X und DUS 5042 X sollten die Positionen immer offen sein, damit die Motorposition benutzt werden kann.



Beleuchtungslampe
Die Beleuchtungslampe können Sie unabhängig vom Motor mit einem Schalter an der Panelle an- und ausmachen.

5. Teil / Information bezüglich Pflege, Reinigung und Transport

Reinigung und Pflege

1. Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, sollten Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen. Zur Reinigung Ihres Produkts sollten Sie darauf achten, keine Spülmittel zu verwenden, die die farbige und rostfreie Stahloberfläche kratzen könnten verwenden. Verwenden Sie Creme- oder flüssige Spülmittel.

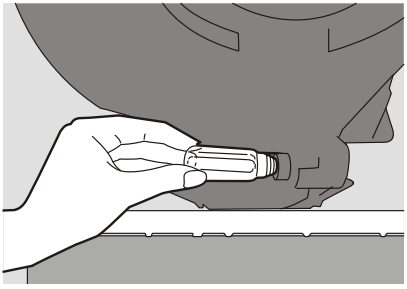
2. Besonders gleich nachdem Sie Bratgerichte zubereitet haben, sollten Sie Ihre Abzugshaube reinigen.

3. Reinigen Sie die Abzugshaube mit einem Tuch, dass in einem lauwarmen Wasser oder in Wasser mit Spülmittel angefeuchtet wurde. Für schwierige Ölflecke oder sonstige Flecke können Sie vom Markt Reinigungsmittel verwenden. Achten Sie dabei aber auf die Warnungen auf diesen Reinigungsmitteln. Verwenden Sie auf keinem Fall kratzende und korrosionsfähige Reinigungsmittel.

Das Wechseln der Lampe

In Ihrer Abzugshaube befinden sich bei den Modellen DUS 2040 X je 1 Stück 40 W Lampe und bei den Modellen DUS 2042 X und DUS 5042 X je 2 Stück 40 W Lampen. Wenn Sie die Lampe auswechseln wollen, können Sie bei den Modellen DUS 2040 X, DUS 2042 X die gelöcherte Panelle herausnehmen, bei dem Modell DUS 5042 X können Sie den Aluminiumfilter herausnehmen und die Lampen wechseln.

DUS 2040 X



DUS 2042 X / DUS 5042 X

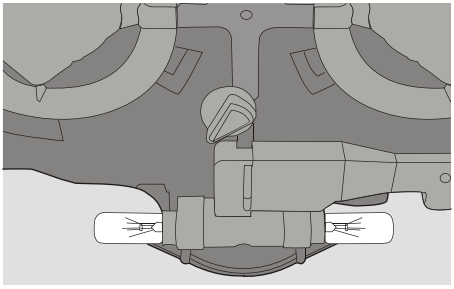


Bild 6

Falls Sie transportieren müssen;

1. Wenn es möglich ist, transportieren Sie das Produkt mit Originalverpackung und richten Sie sich nach den Transportzeichen auf der Originalverpackung

2. Falls die Originalverpackung nicht mehr vorhanden ist, kleben Sie das Schutzglas mit einem Band an die gelöcherte Panelle, damit es beim Transport nicht hin- und herwackelt.

3. Treffen Sie Maßnahmen, damit das Glas und die farbige Oberfläche nicht beschädigt werden.

4. Beim Transport sollten Sie das Produkt in einem normalen Zustand tragen.

Notre Précieux Client,

Nous voulons, votre produit qui a été produit dans des usine moderne et passer des qualité control pointilleux pour vous présenter la meilleur productivité. Pour ce la nous voulons que vous étudier cette aide-mémoire attentivement avant vous utilisé votre produit et nous vous prions de le garder comme la source de demande.

T A B L E D E S M A T I E R E S

1. Section: Les matières vous devrait faire attention et Sommation de sécurité avant vous commencer a utilisé.

2. Section : Spécification techniques de Votre aspirateur.

3. Section : Montage de votre aspirateur

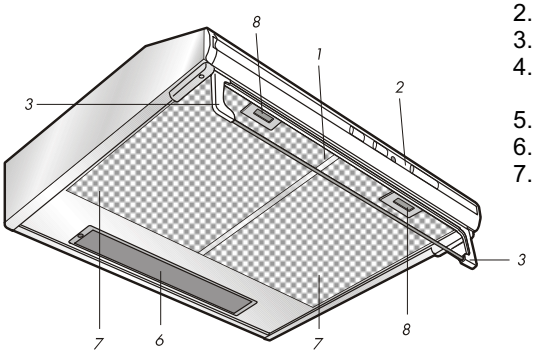
4. Section : Utilisation de votre aspirateur

5. Section : Informations sur Entretiens, netteté et de Transportation

1. Section: Les Matieres Vous Devrait Faire Attention et Sommation de Securite Avant Vous Commencer a Utilise

- Please do not plug in your aspirator before completing its installation.
- Ne brancher pas à la prise avant le montage de votre aspirateur.
- Voltage de utilisation est 220 240 volt.
- Ne brancher pas votre aspirateur sur des cheminer les poêles sont attaché, sur des cheminer pour jeter gaz gâcher ou sur des cheminer que la flamme qui sont jeté.
- La hauteur entre le surface inférieure de votre aspirateur et la surface supérieure pas moines de 65 mm pour les fourneaux a électrique et pas moines de 75mm
- Il le fau pas faire marcher votre aspirateur sans les filtre. Quand votre aspirateur marche ne pas débloquer les filtres.
- Ne toucher pas les lampes de votre aspirateur après faire marcher longtemps. Les lampes qui sont été chauffé peuvent brûler votre main.
- Quand faire friture contrôler de temps en temps votre aspirateur. L 'huile chauffer peuvent produire danger a votre aspirateur.
- Si on ne fait pas la netteté comme il le faut risque de incendie peuvent former.
- Ne pas former grand feu sous votre aspirateur, autrement l'huile dans le filtre a aluminium peuvent être la raison d'incendie.
- Si vous utilisé fourneau a gaz, ne laisser pas ouvert vide quand l'aspirateur est en marche
- Fermer la fourneau après vous avez pris la casserole .On vous conseille de fermer le gaz de fourneaux avant prendre la casserole sur le fourneau.
- Apres mis les casserole ou les poêles faire marchais L'aspirateur.
- Pour purifier l'aire de la cuisine par des odeurs et de vapeur former pendant le faire la cuisine proroger la marche votre aspirateur.
- Quand votre aspirateur est en marche, spécialement au même temps que les fourneaux au gaz, assurer l'aire pure entré dans le milieu.
- Pour que les matériels de L'emballage peuvent former le danger il le faut tenir les enfants en distance.
- La longueur de conduit peut être jusqu à 4 ou 5 mètre si on ne le fait pas des courbes pendant le montage. Si il a la nécessite que la longueur de conduit dépassera 5 mètre, dans ce cas la utilisé filtre a carbone a l'intérieure de votre aspirateur.
- Assurer vous que votre enfant pas jouer avec l'aspirateur. Ne laisser pas aux enfants utiliser cet aspirateur.
- Notre association pas responsable des problèmes cause de enfreindre les sommations susdites.
- Ce produit prévu pour utiliser dans des maisons.
- Pour le montage de votre aspirateur appeler la plus proche service autorisé de Beko.

2. Section: Specifications Techniques de Votre Aspirateur



1. Verre de visière.
2. Commutateur de commande du moteur.
3. Porteur de verre de visière.
4. Panneau perforé.
   (Panneau de la protection pour le filtre)
5. Verre de la lampe
6. Les filtres d'aluminium
7. Clé du filtre a aluminium

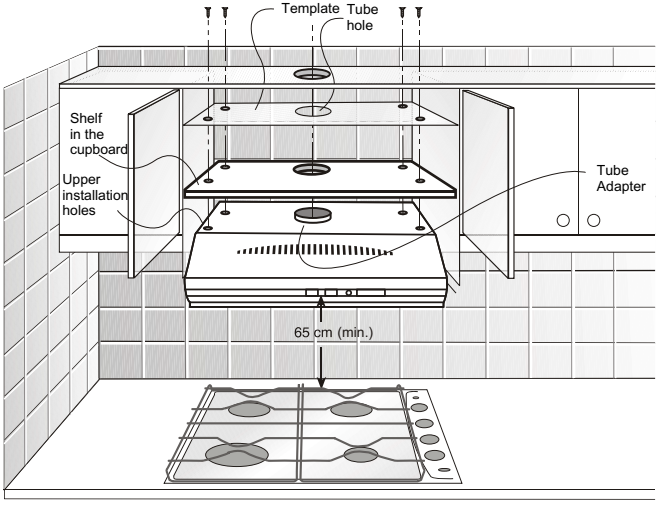
	DUS 2040 X	DUS 2042 X	DUS 5042 X
Largeur	598 mm	598 mm	598 mm
Profondeur	490 mm	490 mm	490 mm
Hauteur	150 mm	150 mm	150 mm
Tension de l'alimentation	220-240V-50Hz	220-240V-50Hz	220-240V-50Hz
Capacité	300 m³ / hr	450 m³ / hr	450 m³ / hr
Commande	3 échelon verrouillé	3 échelon verrouillé	3 échelon verrouillé
Force de moteur	1 x 140 W	2 x 125 W	2 x 125 W
Force de lampe	1 x 40 W	2 x 40 W	2 x 40 W
Force totale	180 W	300 W	300 W
Diamètre de tuyau de aération	120 mm	120 mm	120 mm
Poids net	7,5 kg	8,49 kg	8,49 kg

Les standards correspondant les valeurs sont déclaré dans les documentations donner avec le produits et sur les marque sont des valeur obtenue dans le milieu de laboratoire. Ces valeur peut changer correspondent l'utilisation et les condition environnemental.

Vie de l'utilisation 10 ans (période de

3 Section: Montage de Votre Aspirateur

Montage de votre aspirateur
Vous pouvez monter votre aspirateur sur le meuble de la cuisine (figure 1)



(Figure 1)

- Monté sur le placard déjà percé :
  Brancher sous la placard avec les 4 vis 4,2 x 45mm (qui sont donner avec votre aspirateur) par les trou déjà percée. Dans ce cas la ce ne pas nécessaire de enlever panneau de protection de la filtre/cassette.

- Montage sur le placard :
  Percé a trou de branchement en utilisant chablon de montage en papier qui a été donner avec votre aspirateur et appliquer les instruction dessus.

  Attention ! La hauteur entre le surface inférieure de votre aspirateur et la surface supérieure pas moines de 65 mm pour les fourneaux a électrique et pas moines de 75mm

Forme de l'utilisation

Votre aspirateur peut travailler aussi recevoir l'aire absorber dans le milieu externe (dépendant a la cheminée) et puis conformément a la circulation intérieure. (Filtre a carbone)
Tous les aspirateurs de cuisine travaille plus productive quand ils sont brancher a la cheminée. Particulièrement faire travaille pendant la période de l'hiver dans la position interne pour ne pas jeter la chaleur à l'extérieur, peut être plus économique.

Utilisation avec cheminée connexe

Ouvrer le panneau de protection du filtre.
Choisissez par la loquer mécanique la position **DUCTING** (Figure 2) Pour donner l'aire au milieu extérieure il a des sortie sur et la derrière De l'aspirateur pour faire branchement a la cheminée (Figure 3) Si vous voulez faire des branchements par-dessus vous devront brancher la pièce de tuyau 120 mm dans le dessus de foyer en Mettent proprement par ses griffes. Dans ce cas il ne faut pas intervenir le bouchon fermer.
Si vous voulez faire du branchement par arrière enlève le bouchon De sa place et monter la pièce de branchement. En faisant les travaux nécessaire il ne faut jamais brancher tuyau de L' aspirateur sur un autre cheminée serve pour des autres objectives.

Utilisation sans branchement (filtre a carbone)

Sortez les a aluminium
Choisissez par la loquer mécanique la position **RECYCLING** (Figure 2) Dans ce cas la il est nécessaire de mettre filtre a carbone dans l'aspirateur. Après obtenir filtre a carbone mettez dans sa foyer et en utilisant bouchon de fixage fixé a sa place. (Figure 4)

Remettez le filtre à L'aluminium.

Not : Vous pouvez obtenir les filtres de carbone par des services autoriser.

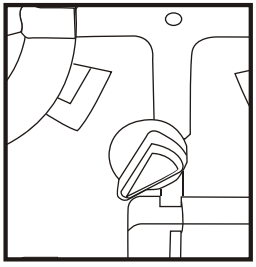


Figure 2

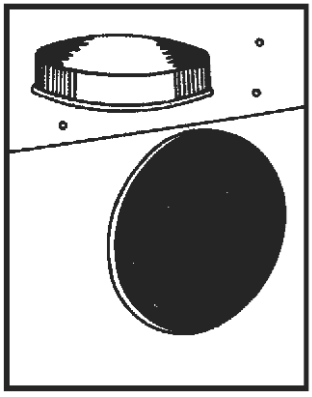


Figure 3

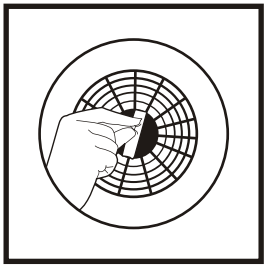


Figure 4

Avant de la faire des entretiens, tirez la fiche de la prise ou fermer le commutateur
Ou relâcher coupe circuit alimenté L'aspirateur, Fermer.

Filtre a L'aluminium
Ce filtre pour tenir les particules de l'huile dans l'aire. Il est recommandé de nettoyer chaque mois périodiquement pour les utilisations normale. Pour cette opération, premièrement il le faut enlever les filtres de aluminium. Après lavé les filtres avec de L'eau avec le détergent rincé et séché remettez Dans ça place. Change de couleur peuvent observer cette situation est normale et Ne devez pas changer vos filtres.

Not : Vous pouvez lavé vos filtres aluminium dans la machine a laver.

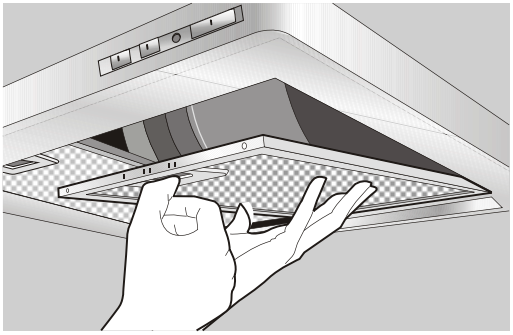


Figure 5

Démontage des filtres de aluminium

1. Pousser en avant le clé de filtre a aluminium
2. Faire descendre légèrement et tirer devant. Autrement vous pouvez courber le filtre (Figure 5)
Après lavage, appliquer les mêmes procédures a l'enverre remettez le filtre a ça place

Filtre a Carbone (Utilisation sans cheminée)
Faire passer l'odeur de cuisine

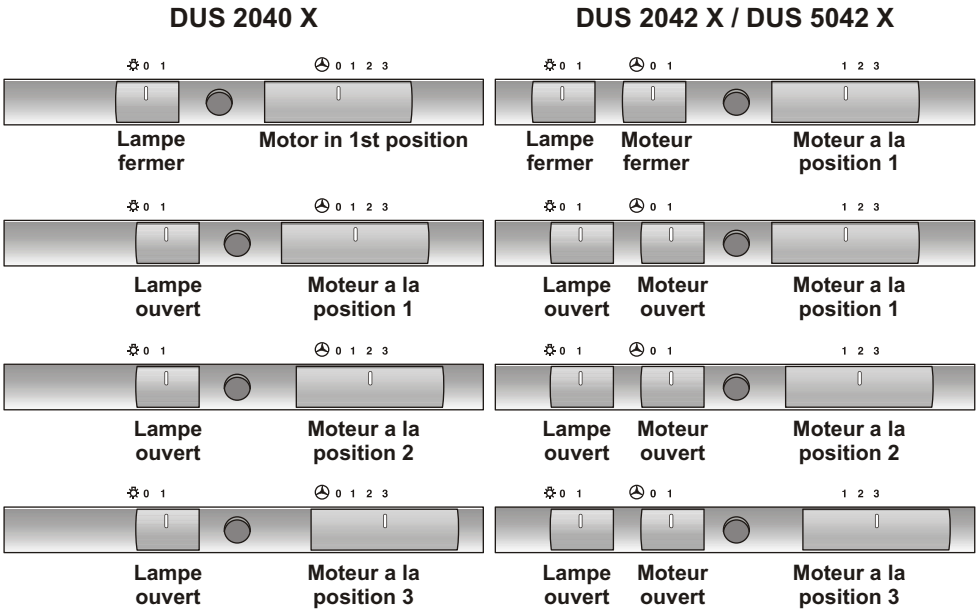
Attention :
İl le faut laver le filtre a carbone.
İl le faut changer chaque 4 mois pour les usages normaux.
Vous pouvez obtenir les filtres a carbones par des services autorise.
(Pour l'information détailler regarder a la page 6)

4. SECTION: Utilisation de votre aspirateur

Votre aspirateur est contrôler avec le Les fonctions des touche de Commutateur Panneau de commende de type verrouiller.

Votre aspirateur possèdent une vitesse de 3 échelons
1. Position : Aération légère
2. Positions : Aération moyenne
3. Position : Aération rapide
Sur la position 0 moteurs ne marche pas
Et ne fait pas de l'aération

Not : Pour utilisé positions de moteurs des Modèles DUS 2042 X et DUS 5042 X la position de moteur Devrez ouvert



Lampe de l'Eclairage
Vous pouvez ouvert et fermer lampe d l'éclairage indépendamment avec le commutateur de lampe dans le panneau de contrôle

5. SECTION: Entretien Nettoyage Transport

ENTRETIEN ET METTOYAGE

1. Veuillez vous faire sortir le fiche de la prise avant de commencer le nettoyage. Faites attention que les produits à nettoyer étant utiliser a cours de nettoyage ne contient pas les particularités égratignant les surfaces des peintures et les surfaces d'acier inoxydable. Vous devez utiliser les produits crème et liquide.

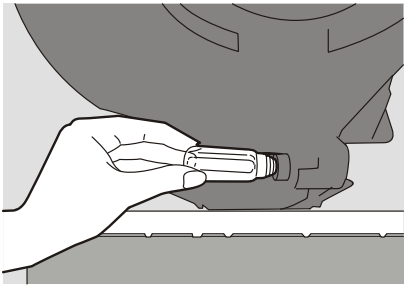
2. Spécialement, vous devez nettoyer votre aspirateur après avoir fait la cuisine comme rôtissage.

3. Nettoyez votre aspirateur par une toile de nettoyage étant humecté avec l'eau tiède ou avec l'eau ayant détergent un peu. Pour les surfaces ayant huile que vous ne pouvez pas nettoyer, vous pouvez utiliser les produits à nettoyer se trouvant dans le marché en faisant attention les avertissement, les instructions sur ce produit. Cependant, n'utilisez pas les produits à nettoyer détériorant et tirant.

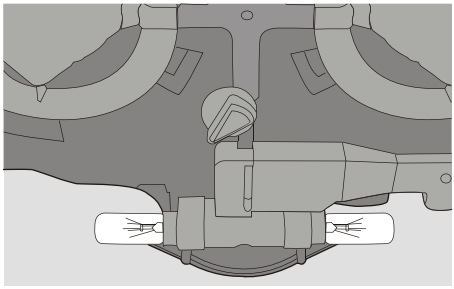
Changement les Lampes d'eclairage

Dans votre aspirateur, on se trouve les lampes au nombre de 1 (40W) au type de DUS 2040 X ainsi que au nombre de 2 (40W) au type de DUS 2042 X et DUS 5042 X. vous pouvez aisément les lampes DUS 2040 X, DUS 2042 X en ouvrant le panel troué et aussi vous pouvez facilement changer les lampes DUS 5042 X en démontant les filtres en aluminium.

DUS 2040 X



DUS 2042 X / DUS 5042 X



Figures 6

Si vous auriez besoin d'un transport ;

1. S'il est possible, transportez dans le boite original et appliquez les avertissement et les instructions de transport indiqué sur la boite.

2. s'il n'y a pas de boite original, collez le verre à protéger au panel troué avec une bande pour prendre de mesures contre les mouvements de verre à protéger.

3. Prenez les mesures contre les dommages pour le verre et autre surfaces des peintures.